Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 20. studenoga 2026.
(OR. en)

15598/26

SPORT 50
CULT 140

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Predmet:	Zaključci Vijeća i predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća, o tradicijskim igrama i sportovima kao živom izrazu europske kulturne baštine i pokretaču uključivog sudjelovanja u tjelesnoj aktivnosti

Za delegacije se u prilogu nalaze navedeni zaključci koje je Vijeće (obrazovanje, mladi, kultura i sport) odobrilo na sastanku 20. studenoga 2026.

PRILOG

Zaključci Vijeća i predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća, o tradicijskim igrama i sportovima kao živom izrazu europske kulturne baštine i pokretaču uključivog sudjelovanja u tjelesnoj aktivnosti

VIJEĆE I PREDSTAVNICI VLADA DRŽAVA ČLANICA, KOJI SU SE SASTALI U OKVIRU VIJEĆA,

ZA POTREBE OVIH ZAKLJUČAKA SMATRAJU SLJEDEĆE:

1. Tradicijske igre i sportovi mogu se smatrati tjelesnim, natjecateljskim ili nenatjecateljskim aktivnostima i rekreacijskim aktivnostima koje su jedan od elemenata raznolikosti nematerijalne kulturne baštine, prakticiraju se pojedinačno ili kolektivno, ukorijenjene su u regionalnim ili lokalnim zajednicama i identitetima, prenose se s generacije na generaciju i temelje se na pravilima koja prihvaća zajednica koja se njima bavi.

2. Tradicijske igre i sportovi dinamični su i doprinose kulturnom kontinuitetu i identitetu, zajedničkim vrijednostima i socijalnoj koheziji. Pristup tim igrama i sportovima i njihova dostupnost mlađim generacijama ključni su za njihovu održivost i njihov prijenos kao žive kulturne i sportske prakse;

PODSJEĆAJUĆI NA:

3. članak 6. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), kojim se predviđa da je Europska unija nadležna za provođenje djelovanja u području sporta kojima se podupiru, koordiniraju ili dopunjuju djelovanja država članica, članak 165. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojim Unija doprinosi promicanju europskog sporta, vodeći pritom računa o specifičnoj prirodi sporta, njegovim strukturama koje se temelje na dobrovoljnim aktivnostima te njegovoj društvenoj i obrazovnoj ulozi, članak 167. UFEU-a, kojim se propisuje da Unija doprinosi procvatu kultura država članica, poštujući pritom njihovu nacionalnu i regionalnu raznolikost i stavljajući u prvi plan njihovo zajedničko kulturno nasljeđe;

4. Plan rada Europske unije u području sporta za razdoblje 2024. – 2027., u kojem se tradicijski sportovi ističu u okviru prioritetnog područja povezanog s integritetom i vrijednostima u sportu;

5. uvrštavanje određenih tradicijskih sportova na UNESCO-ov Reprezentativni popis nematerijalne kulturne baštine čovječanstva i postojanje nacionalnih popisa nematerijalne kulturne baštine, koji obuhvaćaju određene tradicijske igre i sportove;

6. politički kontekst naveden u Prilogu ovim zaključcima;

NAGLAŠAVAJUĆI SLJEDEĆE:

7. S obzirom na njihovu organizaciju na lokalnoj razini i razini zajednice, tradicijske igre i sportovi mogu imati važnu ulogu u promicanju cjeloživotne tjelesne aktivnosti za sve, kao i promicanju aktivnog starenja, čime se doprinosi njihovu kontinuiranom prakticiranju u lokalnim zajednicama. Osim toga, mogu donijeti važne prednosti za fizičko i mentalno zdravlje i dobrobit pojedinaca uključenih u tradicijske igre i sportove.

8. U tradicijske igre i sportove često su uključene organizacije koje vode volonteri i koje doprinose socijalnoj otpornosti i otpornosti zajednice.

9. Sudjelovanjem u tradicijskim igrama i sportovima mogu se poticati, na primjer, socijalna kohezija i otpornost, međugeneracijsko sudjelovanje i razmjena, svijest o okolišu, obrazovanje, turizam, regionalni razvoj, vitalnost ruralnih i udaljenih područja, očuvanje lokalnih tradicija i kulturne baštine te aktivno građanstvo.

10. Tradicijske igre i sportovi mogu doprinijeti raznolikosti načina na koje se ljudi kreću, igraju i komuniciraju. Sudjelovanje u tradicijskim igrama i sportovima može doprinijeti postavljanju temelja za zdrave životne navike među djecom i mladima koje mogu trajati cijeli život, među ostalim promicanjem mogućnosti za svakodnevnu tjelesnu aktivnost.

11. Tradicijske igre i sportovi mogu imati ulogu u jačanju ključnih značajki europskog modela sporta jer utjelovljuju mnoge od njegovih temeljnih vrijednosti, kao što su uključivost, integritet sporta, rodna ravnopravnost, angažman zajednice i kulturna raznolikost, na kojima se taj model temelji.

12. Iz istraživanja o tradicijskim igrama i sportovima koje je provela Europska komisija[1] proizlaze izazovi s kojima se tradicijske igre i sportovi suočavaju u privlačenju novih sudionika zbog, među ostalim, urbanizacije, nedostatka financijskih i ljudskih resursa te ograničene vidljivosti izvan svojih područja podrijetla;

POZIVAJU DRŽAVE ČLANICE DA NA ODGOVARAJUĆIM RAZINAMA:

13. promiču svijest o tradicijskim igrama i sportovima kao elementu europske sportske raznolikosti i nematerijalne kulturne baštine primjerice, među ostalim, mapiranjem tradicijskih igara i sportova na nacionalnoj i regionalnoj razini ili priznavanjem, prema potrebi i u skladu s nacionalnim okolnostima, njihova doprinosa nacionalnim politikama u području sporta i kulture;

14. olakšavaju razmjenu informacija i dobrih praksi u pogledu priznavanja tradicijskih igara i sportova, uz potpuno poštovanje nacionalnih nadležnosti i postupaka, čime se doprinosi očuvanju i promicanju zajedničke europske kulturne baštine;

15. podupiru volontiranje i upravljačke strukture u zajednici kojima se tradicijske igre i sportovi održavaju, čuvaju i prenose, bez stvaranja nepotrebnog administrativnog opterećenja;

16. podupiru inicijative usmjerene na podizanje svijesti i širenje baze potencijalnih sudionika u tradicijskim igrama i sportovima među djecom i mladima, među ostalim, prema potrebi i u skladu s nacionalnim obrazovnim sustavima, putem obrazovanja, organizacija mladih i aktivnosti u zajednici, čime se naglašava vrijednost prijenosa s generacije na generaciju;

---

[1] Europska komisija: Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu, *Mapping of traditional sports and games (TSG) in Europe – Final report* (Mapiranje tradicijskih igara i sportova u Europi – završno izvješće), Ured za publikacije Europske unije, 2016.

17. potiču uključivo sudjelovanje u tradicijskim igrama i sportovima i pristup njima u skladu s osnovama za nediskriminaciju utvrđenima u članku 21. Povelje EU-a o temeljnim pravima, kojim se predviđa zabrana svake diskriminacije na bilo kojoj osnovi, posebno na temelju spola, rase, boje kože, etničkog ili socijalnog podrijetla, genetskih osobina, jezika, religije ili uvjerenja, političkih ili bilo kakvih drugih mišljenja, pripadnosti nacionalnoj manjini, imovine, rođenja, invaliditeta, dobi ili spolne orijentacije;

18. razmotre, prema potrebi i u skladu s nacionalnim zakonodavstvom i postupcima, uključivanje tradicijskih igara i sportova u nacionalne popise nematerijalne kulturne baštine;

19. potiču inicijative za suradnju na dobrovoljnoj osnovi, uključujući prekograničnu razmjenu dobre prakse, digitalne platforme i festivale, u vezi s tradicijskim igrama i sportovima te, prema potrebi i u skladu s nacionalnim postupcima, primaju na znanje postojanje i prirodni razvoj drugih europskih tradicijskih igara i sportova na nacionalnom državnom području. Slični ili povezani oblici tradicijskih igara i sportova prisutni su u različitim državama članicama i regijama, što svjedoči o povijesnim i kulturnim vezama diljem Europe i pruža mogućnosti za prekograničnu razmjenu, učenje i suradnju;

20. potiču i jačaju suradnju s europskim i međunarodnim organizacijama ili institucijama uključenima u tradicijske igre i sportove, kao što su UNESCO i Vijeće Europe, koje promiču međuvladinu suradnju u području sporta i ističu sport kao sredstvo za promicanje europske baštine, kulture i povijesti;

POZIVAJU KOMISIJU DA U SKLADU S NAČELOM SUPSIDIJARNOSTI I U OKVIRU SVOJIH PODRUČJA NADLEŽNOSTI:

21. podupire sudjelovanje u tradicijskim igrama i sportovima putem relevantnih inicijativa Unije, uključujući Europski tjedan sporta i Sportski forum EU-a; razmotri, prema potrebi, mogućnosti za poticanje prakticiranja i prijenosa tradicijskih igara i sportova te za jačanje međukulturnog dijaloga ili isticanje tradicijskih igara i sportova kao teme novih ili postojećih događanja;

22. olakšava razmjenu dobre prakse, primjerice putem stručnih skupina i aktivnosti uzajamnog učenja, uključujući razmjenu znanja o očuvanju i održivom razvoju tradicijskih igara i sportova te upravljanju njima;

23. istraži mogućnosti da se na razini EU-a pojača suradnja među relevantnim područjima politika sporta, kulturne baštine, međugeneracijske pravednosti i obrazovanja, uz potpuno poštovanje nadležnosti država članica;

24. podupire, prema potrebi, projekte koji se odnose na tradicijske igre i sportove u okviru postojećih relevantnih inicijativa koje se financiraju sredstvima Unije, uključujući aktivnosti u području sporta iz programa Erasmus+, Europski socijalni fond plus i druge relevantne instrumente;

POZIVAJU SPORTSKI POKRET, ZAJEDNICU TRADICIJSKIH IGARA I SPORTOVA TE DRUGE RELEVANTNE DIONIKE DA, UZ POŠTOVANJE NJIHOVE AUTONOMIJE:

25. promiču uključivo sudjelovanje u tradicijskim igrama i sportovima i pristup njima;

26. jačaju standarde upravljanja, zaštite i integriteta unutar struktura tradicijskih igara i sportova, u suradnji s drugim dijelovima sektora sporta;

27. surađuju s javnim tijelima na povećanju vidljivosti, dostupnosti i održivosti tradicijskih igara i sportova, među ostalim upotrebom digitalnih i inovativnih komunikacijskih alata i izradom dokumentacije kako bi se podržao njihov prijenos s generacije na generaciju;

28. potiču prekogranično umrežavanje i suradnju u području tradicijskih igara i sportova.

PRILOG I. PRILOGU

POPRATNI DOKUMENTI

Zakonodavni okvir i okvir politika EU-a

– Rezolucija Europskog parlamenta od 7. listopada 2025. o ulozi politika EU-a u oblikovanju europskog modela sporta (2025/2035(INI)), SL C, C/2026/1521, 15.4.2026., *ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/1521/oj*

– Zaključci vijeća od 27. studenoga 2023. o daljnjim koracima za Program održivog razvoja do 2030. u svrhu ostvarenja ciljeva: ubrzavanje lokalizacije ciljeva održivog razvoja (15939/23)

– Zaključci Vijeća od 21. studenoga 2023. o socijalnoj, zelenoj i digitalnoj tranziciji (15732/23)

– Zaključci Vijeća od 4. travnja 2022. o sportu i tjelesnoj aktivnosti, obećavajućim alatima za promjenu ponašanja radi održivog razvoja (SL C 170, 25.4.2022., str. 1.)

– Rezolucija Vijeća od 30. studenoga 2021. o ključnim značajkama europskog modela sporta (SL C 501, 13.12.2021., str. 1.)

– Zaključci Vijeća od 30. studenoga 2021. o cjeloživotnoj tjelesnoj aktivnosti (SL C 501I, 13.12.2021., str. 1.)

– Zaključci Vijeća od 18. svibnja 2021. o inovacijama u sportu (SL C 212, 4.6.2021., str. 2.)

– Rezolucija Vijeća od 22. studenoga 2019. o kulturnoj dimenziji održivog razvoja (SL C 410, 6.12.2019., str. 1.)

– Zaključci Vijeća od 24. svibnja 2018. o promicanju zajedničkih vrijednosti EU-a putem sporta (SL C 196, 8.6.2018., str. 23.)

– Zaključci Vijeća od 22. studenoga 2016. o sportskoj diplomaciji (SL C 467, 15.12.2016., str. 12.)

– Europska komisija: Glavna uprava za obrazovanje, mlade, sport i kulturu, *Mapping of traditional sports and games (TSG) in Europe – Final report* (Mapiranje tradicijskih igara i sportova u Europi – završno izvješće), Ured za publikacije Europske unije, 2016.

– Zaključci Vijeća od 24. studenoga 2015. o promicanju motoričkih vještina, tjelesnih i sportskih aktivnosti za djecu (SL C 417, 15.12.2015., str. 46.)

– Zaključci Vijeća od 19. svibnja 2015. o povećanju uloge sporta na lokalnoj razini u razvoju transverzalnih vještina, osobito među mladim ljudima (SL C 172, 27.5.2015., str. 8.)

– Zaključci Vijeća od 21. svibnja 2014. o ravnopravnosti spolova u sportu (SL C 183, 14.6.2014., str. 39.)

– Povelja Europske unije o temeljnim pravima (SL C 326, 26.10.2012., str. 391–407)

Dokumenti drugih organizacija

– UNESCO, *MINEPS VII Outcome Document: Fit for Life Alliance* (Završni dokument MINEPS-a VII: savez „Fit for Life”), donesen na Sedmoj međunarodnoj konferenciji ministara i viših dužnosnika odgovornih za tjelesni odgoj i sport (MINEPS VII), Baku, 29. lipnja 2023.

– Revidirana Europska povelja Vijeća Europe o sportu (CM/Rec (2021)5)

– Međunarodna povelja UNESCO-a o tjelesnom odgoju, tjelesnoj aktivnosti i sportu (2015.)

– UNESCO, *Final Report of the Second Collective Consultation on the Safeguarding and Promotion of Traditional Games and Sports* (Završno izvješće drugog kolektivnog savjetovanja o zaštiti i promicanju tradicijskih igara i sportova), Teheran, Islamska Republika Iran, 16. – 20. siječnja 2009.

– Rezolucija Vijeća Europe CM/Res(2007)8 o uspostavi Proširenog djelomičnog sporazuma o sportu (EPAS)

– Opća skupština UNESCO-a, Rezolucija 33 C/21 o tradicijskim igrama i sportovima, donesena na 33. zasjedanju skupštine, Pariz, 2005.

– Konvencija UNESCO-a o zaštiti nematerijalne kulturne baštine (2003.)

– UNESCO, Deklaracija iz Punta del Estea, donesena na Trećoj međunarodnoj konferenciji ministara i viših dužnosnika odgovornih za tjelesni odgoj i sport (MINEPS III), Punta del Este, Urugvaj, 30. studenoga – 3. prosinca 1999.